

Chères familles de Camden Prep,

Joyeuses fêtes! Alors que nous entrons dans les dernières semaines de 2020, nous voulons prendre un moment pour reconnaître que malgré les énormes défis auxquels nous avons été confrontés cette année, un véritable point positif a été votre partenariat et votre soutien. Ensemble, nous avons traversé cette année sans précédent d'apprentissage à distance et hybride et nous avons aidé nos enfants à adopter le changement et à apprendre la résilience ensemble. Nous sommes continuellement inspirés par votre dévouement et nous sommes très reconnaissants de votre confiance et de votre investissement continu dans notre communauté scolaire. De toute notre équipe à vous et à vos familles, nous vous souhaitons un temps des fêtes reposant, joyeux et sain et une nouvelle année remplie d'espoir.

Mises à jour de l'école

Rappel: Sondage pour les parents/tuteurs à venir en janvier!

Début janvier, nous lancerons une brève enquête auprès de tous les parents et tuteurs. C'est l'occasion pour vous de partager vos réflexions et vos commentaires directement avec nous alors que nous travaillons pour vous offrir des écoles de la plus haute qualité pour vos enfants. L'enquête commencera le lundi 4 janvier et se sera fermée le dimanche 17 janvier. Vous recevrez un lien vers l'enquête par courrier électronique une fois qu'elle sera ouverte. Nous sommes impatients d'avoir de vos nouvelles!

Plan d'action en matière de diversité, d'équité et d'inclusion : mise à jour sur nos engagements

Alors que nous approchons de la fin de l'année civile, nous voulons partager une mise à jour sur nos progrès dans les engagements en matière de diversité, d'équité et d'inclusion que nous avons pris au début de l'année scolaire. Vous pouvez lire notre mise à jour [ici](#).

Distribution de repas pendant l'apprentissage à distance:

Notre engagement à fournir des repas reste le même alors que nous passons à un nouveau modèle et fermons nos portes en ce qui concerne la distribution. Il ne sera pas nécessaire pour vous d'aller chercher vos repas, la société Aramark vous les livrera! Ils ont changé de modalité et font uniquement des livraisons basées sur le code postal afin de mieux servir notre communauté lorsque le temps change. Puisque Aramark dessert la ville de Camden, vous pourrez recevoir des repas pour tous vos enfants d'âge scolaire de Camden. Nous espérons que ce sera plus pratique pour vous! Pour recevoir des repas livrés, vous devez remplir le sondage suivant ->[cliquez ICI](#). Aramark vous appellera pour confirmer les informations fournies - vous devez confirmer par téléphone pour compléter votre demande. Soyez à l'affût de leur appel de suivi! Une fois vos informations soient confirmées, vous recevrez des repas chaque semaine.

Ressources

Bien-être pendant les vacances d'hiver:

Alors que nous nous dirigeons vers la pause, nous partageons des ressources pour le Bien-être pendant les vacances d'hiver!

- [5 conseils pour le bien-être pendant l'hiver](#)
- [Pratiquez la gratitude](#)
- [Ce qui aide dans cette saison](#)

Lieux de dépistage du COVID-19:

Toutes les familles Candem sont encouragées à se faire tester pour COVID-19 même si vous ne présentez aucun symptôme. **Veillez cliquer sur ce [lien](#) pour trouver des informations sur le site de test. Vous trouverez ci-dessous des informations supplémentaires de dépistage:**

- Le projet H.O.P.E fournit des dépistages quotidiens du COVID-19 à Camden et aide avec la FAQ sur les tests de dépistage du COVID au 519 West Street, Camden, NJ. Informations [ici](#).
- Pour plus de lieux de dépistage y compris CAMcare Health Corporation, Cathedral Kitchen, CVS et plus, veuillez cliquer sur [ce lien](#).

Aide aux repas en famille:

Si vous ou quelqu'un que vous connaissez avez besoin de nourriture, veuillez consulter la [Banque alimentaire du South Jersey](#). Les événements à venir sont énumérés ci-dessous et vous trouverez des informations supplémentaires [ici](#) :

- La banque alimentaire du SSJ Neighbourhood Centre : tous les troisièmes mercredis de 14 h 30 à 18 h 30 au niveau inférieur de Christus Church, située à 26th Street et Hayes Street, Camden, NJ 08105
- [Marche mobile virtuel](#) : nous reviendrons à un modèle de vente au détail, avec un programme de service au comptoir en respectant la distanciation sociale. L'horaire de Camden est le suivant :
 - Les mardis de 12 h 00 à 13 h 30 – à Roosevelt Plaza Park, 520 Market Street, Camden
 - Les mercredis, Camden de 14 h 30 à 16 h 00, à Virtua Camden – Health & Wellness Center - Stationnement du service d'urgence (Entrez par la Mt. Ephraim Avenue), 1000, Atlantic Avenue, Camden. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous envoyer un mél à VirtuaMFM@virtua.org
- Cathedral Kitchen fournit des repas et des produits d'épicerie, située au 1514 Federal Street, Camden 856 964.6771 – Aucun document n'est nécessaire!
 - Les lundis de 14 h 30 à 17 h : soins personnels - choix d'articles de toilette nécessaires
 - Les mercredis de 15 h 15 à 17 h 00: stand du marché - choix de produits d'épicerie disponibles et bibliothèque éphémère – des livres gratuits
 - En semaine, de 15 h 15 à 17 h 00 et le samedi de midi à 13 h 00: Nous servons des repas chauds à emporter à la porte, ainsi que des sacs de nourriture à emporter et des bouteilles d'eau.
- Le Center for Family Services met en évidence les ressources alimentaires à Camden. Plus d'informations sur les lieux locaux [ici](#).
- Le Kroc Center de Camden propose une banque alimentaire du type « service-au-volant » et aussi du type service au comptoir. Veuillez composer le 856-379-4871 pour prendre rendez-vous. Veuillez visiter www.camdenkroccenter.org pour des informations supplémentaires. Veuillez cliquer [ici](#) et [ici](#) pour plus d'informations.

Ressources communautaires:

- Promise Neighborhood Family Success Center propose désormais des cours d'anglais langue étrangère en partenariat avec la Cooper Medical School! Si vous, ou quelqu'un que vous connaissez, êtes intéressé par des cours d'anglais langue étrangère GRATUITS, veuillez nous contacter! Composez le numéro suivant pour vous inscrire : 856-964-8096. Pour plus d'informations, cliquez [ici](#), [lea en Español](#).
- La Banque Alimentaire de South Jersey vous invite à un cours interactif de nutrition et de cuisine en ligne GRATUIT. Les places se remplissent rapidement! INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI simplement avec votre adresse e-mail ou numéro de téléphone portable ci-dessous et *** Recevez un gadget de cuisine GRATUIT pour participer *** INSCRIVEZ-VOUS ICI : <http://bit.ly/JSYES>
- Événement communautaire : [The Masked Melanin Market](#) [*Le marché de la mélanine masquée*] a lieu de 8 h 00 à 13 h 00 les dimanches à Wiggin Waterfront Park, 1 Riverside Drive, Camden. Des camion-cantine et des vendeurs seront présents. Masques faciaux requis.
- La Férie hivernale du Kroc Center est programmée du 22 décembre à 17 h 00 au 23 décembre à 21 h 00. Ce sera une version en voiture d'une féerie hivernale (Winter Wonderland). Embarquez la famille dans la voiture et obtenez un avant-goût de Noël les 22 et 23 décembre en parcourant notre arrière-cour. En savoir plus
- Dare Academy tiendra un jour de Donner en retour (Holiday Giveback) le 27 décembre de 11 h 00 à 13 h 00. De la nourriture, des articles de toilette et des manteaux seront fournis. Adresse: 1656 Kaighn Ave, Camden. NJ 08103.

Rappel: Programme d'aide aux frais de garde d'enfants

Les demandes pour le programme d'aide aux frais de scolarité pour la garde d'enfants COVID-19 sont toujours ouvertes jusqu'à ce que les fonds soient épuisés et l'aide sera disponible jusqu'à décembre 2020. Les familles éligibles qui ont besoin de services de garde pour leurs enfants d'âge scolaire en raison de l'ouverture à distance des écoles peuvent postuler en ligne à www.childcarenj.gov/COVID19. L'aide aux frais de garde fait partie d'un plan de 250 millions de dollars annoncé le mois dernier par le gouverneur Murphy pour soutenir les familles de travailleurs et les garderies. Ce

nouveau programme fournira une aide pour les frais de scolarité aux familles du New Jersey dont les revenus atteignent jusqu'à 75 000 dollars et qui ont besoin d'une garde d'enfants à temps plein ou à temps partiel en fonction du calendrier d'apprentissage à distance de leur école. Le ministère examinera les demandes jusqu'à ce que le financement soit épuisé. Ci-dessous, vous trouverez des dépliants avec des renseignements supplémentaires au sujet du programme, y compris une version espagnole.



COVID-19 SCHOOL-AGE TUITION ASSISTANCE FOR WORKING FAMILIES

Families can now apply for child care tuition assistance to help with care for children who have remote learning schedules due to the COVID-19 public health emergency.

HOW TO APPLY

- Go to www.ChildCareNJ.gov and complete the online application.
- You will need proof of income and a notice or announcement from your child's school of a remote learning schedule.

WHO IS ELIGIBLE

- You are a NJ resident with a school-age child 5-13 years old.
- Your household income does not exceed \$75,000 a year.
- Your child is attending school with either a part-time or full-time remote learning schedule.

HOW IT WORKS

- Assistance will be paid directly to the licensed child care center you select up to \$634 a month or a registered family child care provider you select up to \$526 a month for full-time care.
- If the assistance doesn't equal the child care provider's rate, the provider may charge you the difference.
- Applications will be considered until funds for this program are exhausted.
- This program ends December 30, 2020.
- For help identifying a child care provider, go to www.childcarenj.gov/ProviderSearch

FOR MORE INFORMATION
Visit www.ChildCareNJ.gov.



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor | Sheila Oliver, Lt. Governor



Department of Human Services
Carole Johnson, Commissioner



ASISTENCIA DE MATRÍCULA DE EDAD ESCOLAR POR COVID-19 PARA LAS FAMILIAS TRABAJADORAS

Ahora, las familias ya pueden solicitar ayuda para la matrícula de cuidado infantil para niño(a)s que necesitan cuidado debido a los horarios de aprendizaje a distancia, debido a la emergencia de salud pública de COVID-19.

¿CÓMO SOLICITAR?

- Visite la página, www.ChildCareNJ.gov y complete la solicitud en línea.
- Necesitará un comprobante de ingresos y un aviso o anuncio del horario escolar de aprendizaje a distancia de la escuela de su hijo(a).

¿QUIÉN ES ELEGIBLE?

- Ser residente de New Jersey con un niño de edad escolar entre los 5 a 13 años de edad.
- Sus ingresos familiares no superan los \$75,000 dólares al año.
- Su hijo asiste a una escuela con un horario de aprendizaje a distancia a medio tiempo o tiempo completo.

¿CÓMO FUNCIONA?

- La asistencia se pagará directamente al centro de cuidado de niños licenciado que usted seleccione hasta \$634 dólares al mes o un proveedor de cuidado de niños familiar registrado que usted seleccione hasta \$526 al mes, para el cuidado de tiempo completo.
- Si la asistencia no es igual a la tarifa del proveedor de cuidado de niños, el proveedor puede cobrarle la diferencia.
- Las solicitudes se considerarán hasta que se agoten los fondos para este programa.
- Este programa termina el 30 de diciembre 2020.
- Para ayuda encontrando un proveedor de cuidado de niños, visite la página www.childcarenj.gov/ProviderSearch

PARA MÁS INFORMACIÓN
Visite www.ChildCareNJ.gov.



Estado de New Jersey
Phil Murphy, Gobernador | Sheila Oliver, Vicegobernadora



Departamento de Servicios Humanos
Carole Johnson, Comisionada

Aidez-nous à faire connaître Uncommon en encourageant vos voisins, amis et communauté à [s'inscrire](#) dès aujourd'hui!

Si quelqu'un vous a transféré cet e-mail, vous pouvez vous abonner à tous les e-mails futurs [ici](#).